1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers II	D2
CLUB 2	Torniaco Superior I	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Aumont	Date / Datum Date / Data	01.11.2025
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	19:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B106		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3739	ZURKINDEN Mathieu	
Official scorer Marqueur	2892	BERSIER Jonas	
Referee 1 Arbitre 1	3031	CHASSOT Fabian	
Referee 2 Arbitre 2	3812	CHASSOT Loïc	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Torniaco Superior I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS Thierry				1572
88	A	AYER Denis				1494
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	3736
	G					
15		AREND Mathieu				24047
27		NOEL Florian				17010
86		CURRAT Laurent				1077
95		VOLERY Etienne				1118
KP		BOUTE Théo				3694
89		JOYE Roman				2405
90		VOLERY Julien				1574
91		FEHLMANN Noah				17082
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: VOLERY Simon				Signature / 2885

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:55	91	90	1				
30:17	15	60	2				
35:38	91		3				
49:04	95	89	4				
52:30	15		5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code
25:24	15	2	27:24	B2
34:09	95	2	36:09	C1
43:21	15	2	45:21	D
55:14	89	2	57:14	C1
62:22	91	2	64:14	E
TOTAL			10 min	

2 Torniaco Superior I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
79	C	CLEMENT Nathan				3139
24	A	ROBATEL Sylvain				3398
31	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	3841
	G					
99		ZAMOFING Maël				24075
78		CLEMENT Romain				3844
23		MONNERON Théo				3938
65		BUGNON Franck				18056
70		BURGY Romain				2208
kp		REBET Olivier				3846
10		WIRT-SCHERWEY Damian				3849
15		ROBATEL Lionel				3430
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: TOFFEL Roméo				Signature / 3400

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:31	24	79	1				
13:54	79	24	2				
24:00	24		3				
39:43	24	kp	4				
40:21	23		5				
64:14	24	79	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18:15	78	2	19:55	H
23:19	79	2	25:19	H
52:30	78	2	52:30	C1
55:14	kp	2	57:14	C1
TOTAL			8 min	